

鳴鳴

紅拂女私奔	漁歌晚唱
孫都主戰弄兵侯	移花接木
憑吊蔡公	獨占花魁式
有志竟成	浪逐桃花
閨女懷春	胭脂虎
楊梅爭寵頭等	仙都龍跡

（各埠均有代理）

三海寶實業

毛中

樂娛大戲院

即日開映

大長城公司出品

霍士巨製

藝術舞蹈

寫情巨片

主演：男女主角

請看金髮愛神第一幕

影開日即

第一國家公司出品

之三戰事大

THE PYTHON STRUCK!

30 Feet of Lashing Fury Hurled Against the Giant Cat!

FAIRBANKS CHANCES

FRANK DUCK'S

華字日報

Chinese Mail

THE WAH TSZ YAT PO, LTD.

5 & 10, Wellington Street, HONG KONG, CHINA.

Cable Address: WAH TSZ PO

Phone: Business Dept. 26227, Editorial Dept. 38248

P. O. Box No. 100.

華大寶利鯊魚肝油

WATER

有透光明之答

約儉屬仍目價而

KAYSER

鏡維牌派凱

CIGARETTES INDIENNES

煙里克

（馬小）

（折七價特角伍元式價原册厚四書全）

行發局書和共

贈減大店暗手賀

唐拾義根除哮喘丸

立止喘消痰

功咳本有

驗經年餘十四

製創師醫老咳治門專

香港天祥洋行

直轄廣東省城

本行專辦各省名產及工廠等項...

華南書局

Industrial Disputes

(Not Including Striked Lookouts)

Greater Shanghai

1930

上海市府社一編

勞資糾紛統計

一册定價五元

本報之印刊油墨乃花旗加華歷出產品利亞墨油總代理瑞南方省港致生洋銀油公司

本報開收報費廣告
敬啟者本報開收全年報費，凡訂閱者請於本月十五日以前，將報費交清，以便彙寄。如逾期不交，則停止送報。此啟。

聖士提反學校
本校奉准開辦，現已招收新生。凡有志入學者，請於本月十五日以前，向本校報名。校址：香港中環。此啟。

達賴有反政說
達賴喇嘛近來在藏，對於中央政府之政策，頗有反對之意。其言謂：中央政府之政策，多不顧及西藏之利益。此說一出，引起各方之注意。此啟。

日軍圖熱益
日軍在熱河一帶，正積極進行擴張。其言謂：熱河之資源豐富，實為日本之利權所在。日軍將進一步加強其在該地之控制。此啟。

次大會詳情

▲本報廿一日南京電：三全會通過石硯等提案，並決定教育訓練一年，以備中央黨部之需要。凡屬黨員，均應參加。此啟。

▲本報廿一日南京電：三全會通過石硯等提案，並決定教育訓練一年，以備中央黨部之需要。凡屬黨員，均應參加。此啟。

▲本報廿一日南京電：三全會通過石硯等提案，並決定教育訓練一年，以備中央黨部之需要。凡屬黨員，均應參加。此啟。

▲本報廿一日南京電：三全會通過石硯等提案，並決定教育訓練一年，以備中央黨部之需要。凡屬黨員，均應參加。此啟。

外羅向三全會報告中日問題

▲本報廿一日南京電：外務部次長羅文幹，於廿一日向三全會報告中日問題。其言謂：中日問題之解決，必須以平等互惠為原則。此啟。

▲本報廿一日南京電：外務部次長羅文幹，於廿一日向三全會報告中日問題。其言謂：中日問題之解決，必須以平等互惠為原則。此啟。

▲本報廿一日南京電：外務部次長羅文幹，於廿一日向三全會報告中日問題。其言謂：中日問題之解決，必須以平等互惠為原則。此啟。

宋子文之流通國內米麥提案

▲本報廿一日南京電：宋子文向三全會提出流通國內米麥提案。其言謂：流通米麥，有利於農民之利益。此啟。

▲本報廿一日南京電：宋子文向三全會提出流通國內米麥提案。其言謂：流通米麥，有利於農民之利益。此啟。

▲本報廿一日南京電：宋子文向三全會提出流通國內米麥提案。其言謂：流通米麥，有利於農民之利益。此啟。

政府要員更動

▲本報廿一日南京電：政府要員更動，包括外交部次長、財政部次長等。此啟。

▲本報廿一日南京電：政府要員更動，包括外交部次長、財政部次長等。此啟。

▲本報廿一日南京電：政府要員更動，包括外交部次長、財政部次長等。此啟。

達賴有反政說

達賴喇嘛近來在藏，對於中央政府之政策，頗有反對之意。其言謂：中央政府之政策，多不顧及西藏之利益。此說一出，引起各方之注意。此啟。

達賴喇嘛近來在藏，對於中央政府之政策，頗有反對之意。其言謂：中央政府之政策，多不顧及西藏之利益。此說一出，引起各方之注意。此啟。

中俄開始訂約

▲本報廿一日南京電：中俄兩國，已開始訂立新約。其言謂：新約之訂立，將有利於兩國之友好關係。此啟。

▲本報廿一日南京電：中俄兩國，已開始訂立新約。其言謂：新約之訂立，將有利於兩國之友好關係。此啟。

撫順屠殺案

▲本報廿一日南京電：撫順屠殺案，已引起各方之注意。其言謂：屠殺案之發生，實為慘絕人寰。此啟。

▲本報廿一日南京電：撫順屠殺案，已引起各方之注意。其言謂：屠殺案之發生，實為慘絕人寰。此啟。

日僑密謀異動

▲本報廿一日南京電：日僑在華密謀異動，已引起各方之注意。其言謂：日僑之行為，實為不軌。此啟。

▲本報廿一日南京電：日僑在華密謀異動，已引起各方之注意。其言謂：日僑之行為，實為不軌。此啟。

蘇炳文抵俄都

▲本報廿一日南京電：蘇炳文已抵達莫斯科。其言謂：蘇炳文之抵俄，將有利於中俄兩國之友好關係。此啟。

▲本報廿一日南京電：蘇炳文已抵達莫斯科。其言謂：蘇炳文之抵俄，將有利於中俄兩國之友好關係。此啟。

白俄供日利用

▲本報廿一日南京電：白俄在華供日利用，已引起各方之注意。其言謂：白俄之行為，實為不軌。此啟。

▲本報廿一日南京電：白俄在華供日利用，已引起各方之注意。其言謂：白俄之行為，實為不軌。此啟。

何成洛已返平

▲本報廿一日南京電：何成洛已返回北平。其言謂：何成洛之返平，將有利於北平之和平。此啟。

▲本報廿一日南京電：何成洛已返回北平。其言謂：何成洛之返平，將有利於北平之和平。此啟。

胡逸民被撤職

▲本報廿一日南京電：胡逸民已被撤職。其言謂：胡逸民之撤職，實為理所當然。此啟。

▲本報廿一日南京電：胡逸民已被撤職。其言謂：胡逸民之撤職，實為理所當然。此啟。

太原學潮解決

▲本報廿一日南京電：太原學潮已解決。其言謂：學潮之解決，實為可喜之消息。此啟。

達賴組織新黨

▲本報廿一日南京電：達賴喇嘛已組織新黨。其言謂：新黨之組織，將有利於西藏之發展。此啟。

廢除兩禁令

▲本報廿一日南京電：政府已決定廢除兩禁令。其言謂：廢除兩禁令，將有利於社會之進步。此啟。

日本大火

▲本報廿一日南京電：日本發生大火，造成重大損失。其言謂：大火之發生，實為慘絕人寰。此啟。

大阪商船會社

▲本報廿一日南京電：大阪商船會社，已決定增加船隻。其言謂：增加船隻，將有利於日本之貿易。此啟。

出口數量突增

▲本報廿一日南京電：日本出口數量突增。其言謂：出口數量之增加，實為可喜之消息。此啟。

又造新船

▲本報廿一日南京電：日本又造新船。其言謂：新船之建造，將有利於日本之海運。此啟。

日棉織品

▲本報廿一日南京電：日本棉織品，已大量出口。其言謂：棉織品之出口，將有利於日本之經濟。此啟。

英國藥

九散丹 膏丹丸散 藥酒油膏

總發行所 廣州大新公司

威路文 船嘜魚肝油

名藥告諸公：虎標八卦丹，治病最有功！常常含在口中，無疾無病樂融融。

福泰康家健康子母

虎標萬金油

虎標八卦丹

名藥告諸公：虎標八卦丹，治病最有功！常常含在口中，無疾無病樂融融。

四師信豐之告捷

（電）廣州訊：四師信豐部，自開闢粵東後，對於粵東政治，已大有影響。該部自開闢粵東後，對於粵東政治，已大有影響。該部自開闢粵東後，對於粵東政治，已大有影響。

閩主席就職後之粵信

（專訪）閩主席就職後之粵信，閩主席就職後之粵信，閩主席就職後之粵信。閩主席就職後之粵信，閩主席就職後之粵信，閩主席就職後之粵信。

毛光翔入貴陽

（專訪）毛光翔入貴陽，毛光翔入貴陽，毛光翔入貴陽。毛光翔入貴陽，毛光翔入貴陽，毛光翔入貴陽。

閩省委就職要聞

（福州函）閩省委就職要聞，閩省委就職要聞，閩省委就職要聞。閩省委就職要聞，閩省委就職要聞，閩省委就職要聞。

廈門法院之火警

（廈門訊）廈門法院之火警，廈門法院之火警，廈門法院之火警。廈門法院之火警，廈門法院之火警，廈門法院之火警。

共匪偽主被扣留

（專訪）共匪偽主被扣留，共匪偽主被扣留，共匪偽主被扣留。共匪偽主被扣留，共匪偽主被扣留，共匪偽主被扣留。

電令保護米運

（專訪）電令保護米運，電令保護米運，電令保護米運。電令保護米運，電令保護米運，電令保護米運。

閩省委就職要聞

（福州函）閩省委就職要聞，閩省委就職要聞，閩省委就職要聞。閩省委就職要聞，閩省委就職要聞，閩省委就職要聞。

廈門法院之火警

（廈門訊）廈門法院之火警，廈門法院之火警，廈門法院之火警。廈門法院之火警，廈門法院之火警，廈門法院之火警。

共匪偽主被扣留

（專訪）共匪偽主被扣留，共匪偽主被扣留，共匪偽主被扣留。共匪偽主被扣留，共匪偽主被扣留，共匪偽主被扣留。

電令保護米運

（專訪）電令保護米運，電令保護米運，電令保護米運。電令保護米運，電令保護米運，電令保護米運。

閩省委就職要聞

（福州函）閩省委就職要聞，閩省委就職要聞，閩省委就職要聞。閩省委就職要聞，閩省委就職要聞，閩省委就職要聞。

Various small advertisements and notices on the right margin, including medical products and local services.

皇后大戲院
 映 爾 日 即
 片名艷香事戰作傑新氏賓菲小
 演拍拔荷絲露一之片事戰大三司公家國一第
 愛 之 地 戰
 FAIRBANKS
 CHANCES
 ROSE HOBART
 下期換映
 情艷緣僕
 主前此各路
 不日開映
 雷也應特之製
 歌舞喜劇之品
 風流賊
 先與戰慘之公血環戰非受運
 醉，事然一司同巨為當情是
 人香更，一五片得巨交
 心聯加比寫大之之影片織帶
 提的驚面戰戰一最，而華
 表心聯爭事國容與以成事
 演動無之片事戰全陸的與
 表啟 倫 報 先 南 劇 各 中 安 及 事 請 諸
 王

痔多年百醫罔效邇來幸遇
越南醫學家**張桂林先生**

痔瘡
手苦不用藥靈一見即愈

歐陽伯常高第街廣益源棧濟公大道
泰平聚祥號諸君均鑒治癒沈清中
道長**桂林先生**乃去函寄
書敬謝吉昌和專聘其香港醫館
在越求治者經幾許請求始允于夏
一月二日到港約味太港一日茲特登報介紹

有患痔者幸勿謂失之
乍畏街吉昌號張海珊披露

三台別墅啓事

廣州市三台別墅因駐隊

省城
 仁
 和
 堂
 大補身藥酒到港
 各酒樓西餐室均有代售

先施
 巴黎新裝部
 設在三樓
 即日開幕
 精製中西摩登
 陳列各款時髦
 法國服裝專家扶連
 裁剪能手經臨
 歡迎各界駕臨
 附誌 光顧先施雪為敬啟

女服樣式
大人主任
素著
參觀
美麗月份牌
天
兒童樂園
台
練標滾車
近民衆津貼問、茲據最近桂局省言、
李、亦自來港晤李之意、行期總在到
四後、李之來、一爲問候李病、一爲徵
省日省建設近况云、

北極老人 同慶祝冬節 小孩們快快來

准爲記。敬啟者，十餘萬金布，惜而以數人，貴會所聚，受其寬卹，固可以爲人，素以貴會關係桑梓，能維護正義、迴避情弊，以該項紋銀不能沒收理由，竭力援護，卽予轉電列憲，確切查明，俾將核後沒收成命，回、俾撤，得以會領回，而免生命損失。各據此當經聯席開會提出討論，食開該銀業光緒第貳號餉碼兩紋銀，潮海關是否違稅則認爲合法，方准發給庫行紅單，如此是則該路等此等記號銀似出口，對於稅手該等，可謂完備無缺（似非私運者，中略）。今該紋銀竟被公安局扣留沒收，未免過重，決議准予撥情轉主督督官廳，在案。考察、決公辦理、准予釋放。黃通在案，據批投前情，除呈廣東省、府府暨函汕、省市政府外，理合請政府早頒鈐會審察，並准由廣東省政府轉請市鎮府飭令

電話二二一五 叁三
各大公司洋貨店均有出售

本銀一千三百萬元由廣東省政府一
足經營銀行一切業務代理粵省兩庫並
區內有發行貨幣之特權總行設在

法國東方匯理

銀行
有限公司

見接受
告
癲
狂
神
經

梁西堂先生

利彼

記
出
售
合
意
者
請

面商

天

於廿號、在船塢被獲金約指一枚、據爲
己有。犯指招陳、許某畢司提審、據主
控經將被告解押、此約指乃別一工人者、
於昨日下午失去、旋發覺在被告處、故
向被告索取、並允給回酬勞費三元、因
被告不允交回、物主見勸不果、認定
空言無用、乃即往警署報案、帶差將被告
拘拘控於案云、官訊此、遂判被告入署
工監一月云。

▲來函照登

帶字日報編輯先生鑒、貴報今日港聞欄
內登載余謀西九九號樓下寶興昌庄
店被劫全路匪劫、查該樓係非寶興昌店
所建、更正爲禱、專此並候公安、寶興昌
號爲此佈、十二月廿日

東北問題與國聯
(二)

日代表聲明中國之權利。保護領土之權。
對於日本代表引用非戰公約、文翰其
後略為別解。謂調查確知字於該公約者
侵略則別。於是乃羅述中國對於東亞地
帶之立場。察有明以來。幾史上日本侵
略中國之事實。直至調查之報告書出時
始成爲一秘密。而主調查機關特派員
約八國公約。非戰公約及各種報告書。謀
根本之解決。茲將全文照錄如下。

余在聲說中國政府意見之前。竊願對今
晨日代表所述。有所指陳。吾若夫對日代
表所稱全部移授。則日本竟是一頭亂之
綿羊。爲兒輩之所玩弄。行政院已有蓋查閣之
以求生存計。所牽行政院已有一方調查之
報告。可作對證。並該項報告之內容。
固完全爲不偏不倚之公平也。日代表在
今晨演說中。拮提出數點。該數點即亦
余即將提述者。惟倘有他謬。及甫於昨
晚發表之意見書中各點。最可駭異者。
再加以批評。日代表演說中。余將於於
厥爲對於中國政府現況之指摘。在此點
余即將對日政府所以不斷對中國改訂計
理由。加以若干證明。且吾人即使使以
論計。姑定日政府所稱並非完全不確。
吾人亦仍當詢問在此種情形下。是否即
可認日本政府之武力侵略。及日軍之軍
事佔領中國境內諸省與法德兩國國內之
等之最富強之東三省。爲有理由。日代表
又稱日軍在東三省之行動。僅爲自衛行
動。並採用凱洛格非戰公約。爲其主要根據
國所特別提出之保留。爲其公約。惟日
代表同時又稱日本軍部早已預定詳細計

更有名數日警署京師總。中國代表自
至宅室或入客室宴賽時。雖有人道隨
其後。中國代表所出入房間。雖無必要
登記入冊。尚有一部分中國代表團關於
東洋旅館。建築形勢甚險。底層皆日警
兵士監視。中國代表團人員外出時。
必須通知館中偵探。俾可派人一保護。
在館內臥室中。亦絕不能有片刻安眠。
日警隨時可以開入客室中。向外交人員
詢問一切。中國代表團向外交人員
商榷。華人絕對不准赴雅瑪多旅館或東
洋旅館。謁見代表團。並悉數華人有因
此被抽番。又中國代表在長春時。曾於
五月三日致附電詢問。對於張在雅瑪多
旅館接見外來傳教士時。所受日警之干
涉。有何陳述。其中有一節如下。一開門
時。即見有日人五六十人。其中爲首一人整
衣入室。偵查來客爲誰。及其來訪目的。
然後發覺該日人係關東租借地警務
廳長孫登輝高級警察之酋長。乘入室
後。直待中國代表露出自己內閣。方始
離去。此時調查聞安斯德君經過該處談
話。經漢向日警長詢問。乃知日警長之說
欲知者。乃爲長官問。是否已允充充
許發自外客。及該外客等是否亦已得日
警允許許往見中國代表。中國代表存信日
警允許許日軍手上有利刃之毒槍。到旅
一誤謂。在哈爾濱時。則由正式日警及
便衣隊護衛。因此種種不合的規則和禁
止中國代表堂不能通過調查限制及起
赴出市地調查一切。或提出華人見証
。以備調查在國之訪問。至東三省之權人

駐巴總領事已注意此事

(頁二第第四第)

其預定計開時中國軍隊一點動，絕未作任何抵抗。僅就這一點言，吾人尚能自欺之。行爲爲自衛行爲乎，且軍此種行爲，若果如日代表所言，可以認爲在凱洛格非戰公約保護部分範圍內之自衛行爲者，試問吾人尚何須維持此種和平公約耶，惟余深信行政院諸君一部分曾親與該約之成立者，當有較佳，余對日代表亦說，已作上述之指陳，茲將再將中國政府對於調查團報告書之意見，爲行政院諸君一覽之，調查團工作之結果，即爲其對行政院之報告書應受最大之贊美，中國民衆對李頓爵士及其他八員贊成在閣一行秘書專家及其他工作人員之完成其重大之使命，表示懇切的敬意，亦固其宜，余謹藉此機會，再正式表示中國政府之誠信，調查團在九閱月中，奔走工作，卒不以地氣候之艱澀，而一易其赴事之熱誠，余以中國代表之資格，追隨諸君子之後，親承諸君子之嚴格，力盡責任心，尤爲不勝榮幸，調查團對於中國代表隨同赴東三省之種種不便，必須阻撓等，一行抵東三省後，則種種出奇之拘束，層出不窮，所有一切行動，悉受限制，致中國代表未能依照盡量十二月十日行政決議案中所規定盡量

閱者若君，近日將荷文大字典，一書出版，謂其中語句，一對諸人侮謔，詢問可有何種方法，足以糾正此等無理行爲，據云，該字典中（無恥）（C）（C）字下，其解釋此字之例句爲 *schandea z n. in da onbescha ntheit* *Chinesen z n. die onbescha ntheit* 中國人爲全東方最無恥之騷子 一此段文，係見於該字典一九二五年出版六版）中之第一二八九頁，其有此侮謔義，意見諸於辭書中，其有以侮謔華民族無恥，吾人深信經發覺，則地及荷政府，必能自動加以取締，文明國對於友邦交誼協和及民族感情人，吾人固難於原宥著作及出版人此種無理行爲，暫不爲詰責之詞，祇以十二冷靜之態度，以冀當局合宜之糾正云（又說）無文侮稱華民族之樊打里（*Wu Wen Hu Chuen*）引諸，實犯侮辱法律一百五十六條及一百五十七兩條，（無恥，或輕鄙，荷印居民之一方或兩方者，將受處罰，最久監禁四年或罰最多三百盾，據第一百五十七條載稱，凡人當譽，發含有敵意之無恥，或輕鄙，荷印星

未得日常局之允許，更絕對不准隨時見聽。惟日使稱謂「方法」之結果，僅為「七國一言」，否則或華代表，報告書一（即）爲中國之言。有許多華人甚且不敢隨時與調查團之團員、調查團在某處、會晤恐在到該處之前，當留宿調查團，未得其方准，不得自由調查團，是以調查所有訪問，均極秘密進行，其被阻礙，仍有多人語調查團，此種秘密會方，仍係由危險，調查團所派之代表者，多數係由日本當局或滿洲國當局所派，各委員對於該代表團等之意見常，值其必先得日本之核准者（日本當局對中國代表及其隨員者），與中國當局部份之重三省時之待遇，與中國當局日本代表在中國其他各臨時之種種大權之自由及便利，一般比較，高低不一，蓋調查團在南京上海漢口北平及他省各處時，中國當局從未設法以任何理由拒絕日本代表，而調查團提出日籍証人或日本人民之訪見請客團以供觀察見也，以上數點，不過爲一種初階段，茲再就報告書所提出之較重要將及事實數點，表示意見如下：日本政府曾指稱中國爲非有一組織之國家，且本此說，表面雖在辯護其在中國之是其在東三省之不當行爲，而其真目的，則實爲消滅公衆輿論，以避免舊問題，中國當局國際聯盟最初會議之一，且本政府曾以此種語言稱呼之是不特可見其缺乏證據，抑可見日本而對於本案之缺點，實已歷歷無可作據理由也，中國則正在由四千年之帝國主義轉趨於現代民主政治之進程中，其受歷史困難，在熱難何能改革之治思應有之心目，總無任何，中國內所有種種繼續衰頹之勢力，及反生命過爲中國民族戰後所有千萬萬民生食時之表示，而使四萬五千萬萬民生食時之國家之進步之明証，中國在過去幾十年中之現象，容非完全不可使勞苦意，然此種現象，實爲其向前發展進程中之一般現象，其需要之援助，厥爲各調查團附帶書籍數十百冊及失物者，中國政府雖有種種困難，遲延及失敗者，而中央政府雖亦不少矣。（完）

據此，樊打里字典中之引語，至少上述兩項條例，蓋以中國人、住外國人之解釋，關係郵部衙門係屬、無須直報記者，曾任司法部當局、詞項文字是否與法律有抵觸。據司法總長，對此並無辦法，蓋該字典係在本國所編，惟該法官翻新再紀，總辦事長，即德檢事長亦可商酌。昨再販時，刪去該引語云：新直報館此日，則乃先發者一新聞，希望事長注意及此，謂吾之目的，引語或該之該字典，不再有關華學，再版之間之司法當局，能取正版本於此間各書店之該字典，出售者，原亦例，蓋彼協助散售字典典義，又字之查照，倘司法部設校出書，吾人相幫總辦長其取出，以維舊司司法之聲譽云。

又遇此消息經各報載後，館印方之意，聞本已中國總領事，亦多意此事，海牙該字典出版處，亦多向之質問云。



[illegible]

每瓶痛不痛百法不效非此膠不能速愈連服一瓶全愈古今稱許美國五洲中症服一瓶俱代者堂英國總經理金山大華延年堂

新造
老鋪
正
膠

重慎堂

一號二號

超等路駝
 輕裘大襪料
 即日已新到
 諸君速來購
 勿失好時機
 香港成安頓街十四號
 十六號 電話二五二五
 廣州市昌興街二十二號


諸君常吸生意興隆

紅金龍白金龍

大道東二四〇號會樂館日

南洋兄弟烟草公司敬告

請吸金龍香烟



兜安氏秘製保胃丸

此為世界著名專治胃病之藥
 美各大都城皆有售
 所製之膏丹丸散
 小便停住小兒疳積
 郭深腫等症不勝枚舉
 治胃佳品也

各埠藥房均有出售 上海江西路四八九號兜安氏西藥公司告白

肝胃失司之現象

此和藥治氣
 九平陽肝
 性功健胃
 鼓肝失調
 專司胃
 痛
 除
 常

五
 上
 八
 氏
 亦
 謹
 啟

索書表

附奉郵票二分請給覽
 一冊寄至下列地址為荷
 姓名
 住址

索書表

附奉郵票二分請給覽
 一冊寄至下列地址為荷
 姓名
 住址

各埠藥房均有出售

此丸專治
平陽之症
功健胃食
失實肚痛
司事宜研
除胃

Pain Expeller Balm
For Croup, Hoarseness, Sore Throat, Whooping Cough, Asthma, Indigestion, Stomach Pain, Diarrhoea, etc.

九龍製藥廠

氏
謹啟

索書券
耐泰郎票二分銷給宛平
成健身局刊有八段錦卷
一冊寄至下列地址為荷
姓名
住址

食不消化之現象——晨起口臭

上海江西路四八九號宛安氏西藥公司告白

方均有出售

世界著名專治腎痛之病行銷歐美
 大都城歷有年所治愈腎病及其
 之背腰痛骨節痛肢麻木濕症
 停任小孩尿床老年腎虛眼腫
 腫等症不勝枚舉洵治腎佳品也

安氏秘製保腎丸

色建
 上海
 江西路
 四八九號
 宛安氏西藥公司告白

索書表
 本藥一分治各症
 此藥實為利便之品
 一附寄以下列地址者
 地址
 姓名

